Paid Family Leave

سیکشن 32 کا معاہدۂ دستبرداری:
بامعاوضہ خاندانی رخصت کا امتیاز / انتقامی کارروائی کا دعویٰ

Paid Family Leave • PO Box 9030, Endicott, NY 13761-9030

دعویداران امتیاز کے دعویٰ جات کے حوالے سے اس معاہدے کی شرائط سے ہٹ کر اپنی مستقبل کی ان مراعات کے حق سے دستبردار ہوتے ہیں، جو اس معاہدے سے مشروط ہیں۔ براہ کرم مزید معلومات کے علاوہ فارم پُر کرنے کی ہدایات کے لیے صفحہ 2 ملاحظہ کریں۔

اس معاہدۂ دستبرداری کو جمع کروانے سے، پہلے سے طے شدہ کسی بھی سماعت کی منسوخی کی ضمانت نہیں ملتی۔ ورکرز کمپنسیشن کے قانون کے جج بورڈ کے تقاضے مطابق منظوری کے لیے سماعت پر موجود تمام فریقین کے ساتھ اس معاہدے کا جائزہ لیں گے۔

PFL کیس نمبر (نمبرز):	دعویدار کا (آخری، پہلا، درمیانہ مختصر) نام:
آجر کا نام:	

اس معاہدے میں اتفاق کردہ تمام شرائط کی تفصیل فراہم کریں (اگر ضرورت ہو، تو اضافی شیٹس منسلک کریں):

براہ کرم درج ذیل کا اطلاق ہونے کی صورت میں نشان زد کریں اور مطلوبہ معلومات مکمل کریں (ہدایات صفحہ 2 پر)۔

☐ **معاونت کا نفاذ** - دائرہ اختیار کی جانب سے معاون دستاویز منسلک کردہ ہے، صفحہ (صفحات) دیکھیں:

☐ **زیرِ التوا اپیلز** - ورکرز کمپنسیشن بورڈ کی جانب سے سیکشن 32 کا یہ معاہدۂ دستبرداری منظور کیے جانے پر، دائر کردہ اپیل بتاریخ ________________ سے یہاں دستبردار ہوا جاتا ہے۔

تصفیہ جاتی رقم

دعویدار (مرد/خاتون) کی جانب سے اس کے امتیاز کے معاوضے سے دستبرداری کے بدلے میں، معاہدے کی حتمی منظوری پر، دعویدار کو ورکرز کمپنسیشن بورڈ کی جانب سے فیس کی منظوری کی شرط پر، $_______________ کی رقم کی ادائیگی پر آجر رضامند ہے، جس میں سے $_______________ فیس کی رقم جو دعویدار کے وکیل کو قابلِ ادائیگی ہوتی ہے، منہا کی گئی ہو۔ دعویدار کے وکلاء بورڈ کی جانب سے معاہدے کی حتمی منظوری کی تاریخ سے پہلے عنایت کردہ وکیل کی کسی بھی غیر ادا شدہ فیسوں سے دستبرداری پر راضی ہیں۔

یہ معاہدہ ورکرز کمپنسیشن کے قانون کے سیکشن 32 کے تحت تیار کیا جاتا اور جمع کروایا جاتا ہے۔ ذیل میں دستخط کر کے، معاہدے کا ہر فریق اس کی شرائط پڑھنے اور انہیں سمجھنے کی تصدیق کرتا ہے۔ ہر فریق اس بات کی بھی تصدیق کرتا ہے کہ ورکرز کمپنسیشن بورڈ کی جانب سے منظور کیے جانے کی صورت میں، وہ یہ سمجھتے ہیں کہ مذکورہ معاہدہ فیصلہ کن، حتمی ہے اور تمام فریقین اس کے پابند ہیں۔

زیر دستخطی یہاں اپنی آزادانہ مرضی سے درج بالا شرائط کا پابند ہونے اور اس معاہدے کی ایک نقل موصول ہونے کی تصدیق کرنے پر متفق ہیں۔

دعویدار - براہ کرم جلی حروف میں لکھیں	دعویدار - دستخط	تاریخ
دعویدار کا وکیل/لائسنس نمائندہ - براہ کرم جلی حروف میں لکھیں	دعویدار کا وکیل/لائسنس نمائندہ - دستخط	تاریخ
آجر - براہ کرم جلی حروف میں لکھیں	آجر - دستخط	تاریخ
آجر کا وکیل/لائسنس نمائندہ - براہ کرم جلی حروف میں لکھیں	آجر کا وکیل/لائسنس نمائندہ - دستخط	تاریخ

اہم معلومات برائے دعویدار

نوٹ: آپ امتیاز کے دعویٰ جات کے حوالے سے اپنی مستقبل کی ان مراعات کے حق سے دستبردار ہو رہے ہیں، جو اس معاہدے سے مشروط ہیں۔ اگر اس معاہدے کے تحت آپ کو دوبارہ تقرری کے حق سے دستبردار کر دیا جاتا ہے، تو آپ کا آجر آپ کو دوبارہ ملازمت دینے کا پابند نہیں۔

حقِ دستبرداری: معاہدے سے دستبردار ہونے کے لیے تمام فریقینِ معاہدہ کے پاس سیکشن 32 کا معاہدۂ دستبرداری بورڈ کو جمع کروانے کی مقررہ تاریخ سے لے کر دس (10) کیلنڈر ایام تک کا وقت ہوتا ہے۔

تصفیہ جاتی جانچ: معاہدے کی حتمی منظوری کی تاریخ سے لے کر آجر کے پاس دس (10) کیلنڈر ایام تک کا وقت ہوتا ہے کہ وہ آپ کو تصفیہ جاتی جانچ ارسال کرے، ماسوائے اس صورت کے کہ کوئی فریق دستبرداری کا تحریری نوٹس جمع کروائے۔

حتمی اور فیصلہ کن: براہ کرم یہ یاد رکھیں کہ معاہدہ متصورہ طور پر جمع کروانے اور بورڈ کی جانب سے معاہدہ منظور کر لیے جانے کی مقررہ تاریخ سے لے کر دس (10) دن کی دستبرداری کی مدت گزر جانے کے بعد، معاہدہ مفاداتی فریقین کے لیے حتمی اور فیصلہ کن ہوتا ہے۔

ترمیم: بورڈ کی جانب سے سیکشن 32 کے معاہدۂ دستبرداری کی منظوری کے فیصلے کا نوٹس جاری کرنے کے بعد، مذکورہ معاہدے میں ترمیم صرف اس صورت میں ممکن ہے جب تمام فریقین اس پر راضی ہوں اور بورڈ کی جانب سے اسے منظور کر لیا جائے۔

بورڈ کے ساتھ مواصلت: بورڈ کے ساتھ کسی بھی مواصلت میں آپ کے PFL کیس نمبر کا حوالہ دیا جانا چاہیئے۔

سیکشن 32 کا معاہدۂ دستبرداری مکمل کرنے کی ہدایات: PFL امتیاز کا دعویٰ

سیکشن 32 کے معاہدۂ دستبرداری کے تصفیہ جاتی عمل کو تیز تر کرنے کے لیے، فریقین سے ذیلی ہدایات پر عمل کرنے کی درخواست کی جاتی ہے۔ ان ہدایات پر نہ عمل کرنے اور ضروری ملحقہ دستاویزات کی فراہمی میں ناکامی کے نتیجے میں سیکشن 32 کے معاہدۂ دستبرداری کے تصفیہ جاتی عمل میں تاخیر ہو سکتی ہے۔ سیکشن 32 کے معاہداتِ دستبرداری (WCL سیکشن 32 اور 12 NYCRR 300.36) سے متعلق قانون اور ضابطہ www.wcb.ny.gov پر دستیاب ہے۔

1. **فارم:** **PaidFamilyLeave@wcb.ny.gov** پر بذریعہ ای میل یا **Paid Family Leave, PO Box 9030, Endicott NY 13761** پر بذریعہ ڈاک ایک قابلِ فہم PFL-32-D فارم جمع کروائیں۔ معاہدے کی شرائط ایک علیحدہ منسلکہ میں شامل کرنا لازم ہے۔ اگر معاہدے میں ترمیم کرنا لازم ہو، تو براہ کرم ایک نیا ترمیم شدہ معاہدہ جمع کروائیں جس کے اندر ہی ترامیم ضم کردہ ہوں نہ کہ اضافی طور پر تحریر کردہ ہوں۔ سیکشن 32 معاہدۂ دستبرداری میں شامل کردہ کوئی بھی دعویٰ لازماً بورڈ کی جانب سے یکجا کردہ ہو اور اسے ایک کیس نمبر تفویض کردہ ہو۔ معاہدے میں شامل ہر دعوے کے لیے سیکشن 32 کے معاہدۂ دستبرداری کی ایک نقل جمع کروانا لازم ہے۔

2. **زیرِ التوا اپیلز:** سیکشن 32 کے معاہدۂ دستبرداری میں شامل کردہ کسی کیس کے لیے زیرِ التوا اپیل ہونے کی صورت میں، معاہدے میں یہ نشاندہی کروانا لازم ہے کہ اپیل واپس لے لی گئی یا حل کر لی ہے۔ بورڈ کی جانب سے ان دعویٰ جات کے لیے سیکشن 32 کے معاہداتِ دستبرداری کو منظور نہیں کیا جائے گا جن میں غیر حل شدہ زیرِ التوا اپیل ہو۔

3. **معاونت کا نفاذ:** ورکرز کمپنسیشن کے قانون کے سیکشن 33 کی رُو سے، اگر کسی دعویدار کا معاونت کا کوئی حکم باقی ہے، تو سیکشن 32 کے معاہدۂ دستبرداری کے تحت اسے مکمل ادائیگی کرنا لازم ہے۔ معاونت کی موزوں جمع کار ایجنسی کی جانب سے حقِ دعویٰ کی موجودہ رقم کی تفصیل پر مشتمل زیادہ سے زیادہ 30 دن پرانی دستاویزات جمع کروانا لازم ہے۔ کوئی بھی سیکشن 32 معاہدۂ دستبرداری منظور کرنے سے قبل، بورڈ یہ تحقیق کرے گا کہ آیا طفلی معاونت کے حوالے سے کوئی بقیہ واجبات تو نہیں۔

4. **وکیل کی فیس:** جب کبھی بھی $1,000 سے زائد فیس کا مطالبہ کیا جائے، تو مطلوبہ فیس کی رقم فارم OC-400.1 میں درج کی جائے گی اور اس معاہدے کے ساتھ منسلک کی جائے گی۔ دعویدار کے وکلاء بورڈ کی جانب سے معاہدے کی حتمی منظوری کی تاریخ سے پہلے وکیل کی کسی بھی عنایت کردہ تاہم غیر ادا شدہ فیسوں سے دستبرداری پر راضی ہیں۔

5. **صفحہ نمبرز:** معاون دستاویز (دستاویزات) کے صفحات نمبر حسب ذیل درج کریں: صفحہ 1 از 4، صفحہ 2 از 4، وغیرہ

6. **دستخط کنندگان:** جمع کروانے سے قبل اس فارم پر تمام مفاداتی فریقین سے دستخط کروائیں اور تاریخ درج کروائیں۔

7. **قابلِ اعتراض زبان - درج ذیل حوالے شامل نہ کریں:**
   ایسا دعویٰ (دعوے) جو غیر مجاز ہو یا معاہدے کی رُو سے "غیر مجاز" ٹھہرایا جا رہا ہے/(رہے ہیں)۔
   غیر جمع شدہ دعویٰ (دعویٰ جات) جسے (جنہیں) بورڈ کی جانب سے کیس نمبر تفویض نہ کیا گیا ہو۔
   دس (10) دن کی دستبرداری کی مدت چھوڑ دینا۔
   کسی فرد، نہ کہ کسی فریقِ معاہدہ سے متعلق قابلِ شناخت خفیہ معلومات
   جب معاہدے کی پابندی کا اطلاق ہو جاتا ہے۔

تو بورڈ ایسے کسی معاہدے کی منظوری نہیں دے گا جو کسی دعوے کو فریقین کی اتفاقِ رائے سے "غیر مجاز" قرار دے کیونکہ ان الفاظ سے مراد بورڈ کا فیصلہ ہو گا، جبکہ معاملہ یہ نہیں ہے۔

8. **دوبارہ تقرری کو مجاز ٹھہرانے سے دستبرداری:** معاہدے کی شرائط کے سیکشن میں پیشگی طے کرنے پر، دعویدار/ملازم ورکرز کمپنسیشن کے قانون کے سیکشنز 120 اور 203-b کے تحت رقم کی ادائیگی کے بدلے اپنے دوبارہ تقرری کے حق سے دستبردار ہو سکتا ہے۔